



## CERAMIC UTILITY HEATER

MODEL: HZ-510 SERIES

### **WARNING**

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING** – READ AND SAVE THESE OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS HEATER. IF YOU DO NOT UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS OR PRODUCT LABELS PLEASE CALL OUR CUSTOMER REPRESENTATIVES AT (800) 477-0457 FOR ASSISTANCE BEFORE USING THIS PRODUCT.

**Warning** – Failure to follow any of these safety instructions could result in fire, injury or death.

### **YOUR RESPONSIBILITIES**

Electrical appliances may expose people to hazards that can cause severe injury as well as death. The use of electrical products may create hazards that include, but are not limited to, injury, fire, electrical shock and electrical system damage. These instructions are intended to provide you with the information you need to use the product correctly and to avoid such hazards.

**When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and injury to persons including the following:**

1. **Warning** – Read all instructions before using this heater.
2. **Warning** – This heater is hot when in use. To avoid burns, **DO NOT** let bare skin touch hot surfaces. Use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9 m) from the front of the heater and keep them away from all sides of the heater.
3. **Warning** – Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or invalids, and whenever the heater is left operating and unattended.
4. **Warning** – Always unplug heater when not in use.
5. **Warning** – **DO NOT** operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard heater or return heater to authorized service facility for examination and/or repair.
6. **Warning** – For residential use only.
7. **Warning** – **DO NOT** use outdoors.
8. **Warning** – This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. **DO NOT** locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
9. **Warning** – **DO NOT** run cord under carpeting. **DO NOT** cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. **DO NOT** route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be a trip hazard.

- 10. Warning** – This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.
- 11. Warning** – This heater is for use on 120 volts. The cord has a plug as shown at A in the figure below. An adapter as shown at C is available for connecting three-blade grounding-type plugs to two slot receptacles. The green grounding lug extending from the adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box B. The adapter should not be used if a three-slot grounded receptacle is available. **DO NOT** circumvent the safety features of the grounding-type plug. **DO NOT** modify the power cord.
- 12. Warning** – It is normal for the plug to feel warm to the touch; however, a loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
- 13. Warning** – To disconnect the heater, first turn off the product, then grip the plug body and pull it from the wall outlet. **DO NOT** pull by the cord.
- 14. Warning** – **DO NOT** insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
- 15. Warning** – To prevent a possible fire, **DO NOT** block air intakes or exhaust in any manner. **DO NOT** use on soft surfaces, like a bed, or where openings may become blocked.
- 16. Warning** – A heater has hot and arcing or sparking parts inside. **DO NOT** use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored.
- 17. Warning** – Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- 18. Warning** – Always plug heater directly into a wall outlet/receptacle. **DO NOT** use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).
- 19. Warning** – **NEVER** tamper with this product or attempt to fix it. Any tampering with, or modification of this product can result in serious injury, death, or fire. Risk of electric shock. **DO NOT** open. There are no user serviceable parts inside.
- 20. Warning** – **DO NOT** remove product labels that contain warnings or safety instruction.
- 21. Caution** – The output of this heater may vary and its temperature may become intense enough to burn exposed skin. Use of this heater is not recommended for persons with reduced sensitivity to heat or an inability to react to avoid burns.
- 22. Caution** – Before cleaning, or storage, or when not in use, turn the product's controls to the OFF position and unplug the heater from the electrical outlet and allow to cool.
- 23. Caution** – Place the heater on a firm, level, open surface free from obstructions and at least 3 feet (0.9 m) away from any combustible materials. **DO NOT** use on an unstable surface such as bedding or deep carpeting. Be sure the heater is not in a position where it may be tripped over by small children or pets.
- 24. Caution** – If your home has aluminum wiring have a licensed electrician check your receptacle's connections. When using a 1500 watt heater, aluminum wire connections can cause a safety issue.
- 25. SAVE THESE INSTRUCTIONS**

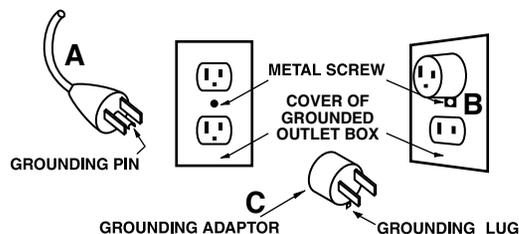


Fig. 1

## SET-UP

- Place the heater on a firm, level, open surface free from obstructions and at least 3 ft. (0.9m) away from any combustible materials.
- DO NOT** use on an unstable surface such as bedding or deep carpeting.
- BE SURE THE HEATER IS NOT IN A POSITION WHERE IT MAY BE TRIPPED OVER BY SMALL CHILDREN OR PETS.**
- With the Power knob in the OFF position, plug the heater into a grounded 120V outlet suitable for a 3-prong plug (Fig. 1).

## OUTPUT DIRECTION

This heater is equipped with adjustable front legs that allow you to adjust the heat output angle up and down.

Adjust the angle up or down by turning the lever located on the side of the heater counterclockwise to tilt up. Turn the lever clockwise to lower the output angle. (Fig. 2).



Fig. 2

## OPERATION

- Place the heater on a firm, level, open surface free from obstructions and at least 3 ft. (0.9m) away from any combustible materials. **DO NOT** use on an unstable surface such as bedding or deep carpeting. Be sure the heater is not in a position where it may be tripped over by small children or pets. The heater's rubber feet will hold it firmly in position.
- With the Power knob in the OFF position, plug the heater into a grounded 120V outlet suitable for a 3-prong plug (Fig. 3). **DO NOT FORCE THE POLARIZED PLUG INTO THE OUTLET**; it will only fit one way.
- Turn the Thermostat fully clockwise to its highest position.
- Use the Power knob to turn the heater on to LOW (750W) or HIGH (1500W). The power light will illuminate.
- When the room reaches a comfortable temperature, slowly turn the Thermostat control counterclockwise until the heater goes off. This is the point at which the Thermostat setting equals the room temperature. At this setting, the Thermostat will automatically turn the heater on and off to maintain this selected temperature.
- Turn the Power knob to OFF and unplug the heater when you are finished using it.



Fig. 3

To operate the fan:

- Turn the Power knob to FAN and the Thermostat knob to its highest setting to use the unit as an air circulator without heat.

**NOTE: THIS PRODUCT IS EQUIPPED WITH A SAFEGUARD™ ALERT HEAT INDICATOR BADGE (FIG. 3). WHEN THE SAFEGUARD™ ALERT BADGE LOCATED ON THE TOP OF THE GRILL CHANGES FROM BLACK TO RED THE GRILL IS HOT TO THE TOUCH. DO NOT TOUCH THE GRILL UNTIL THE UNIT HAS BEEN TURNED OFF AND THE SAFEGUARD™ ALERT BADGE HAS TURNED BACK TO BLACK.**

## SAFETY FEATURES

This heater is equipped with several devices and features for added protection.

- A high temperature safety sensor prevents overheating.
- This heater is also equipped with a thermal cut-off fuse that will permanently shut down the heater should it operate at a higher than normal temperature.
- A SafeGuard™ Alert Heat Indicator Badge that indicates the grille is hot (turns from black to red) and should not be touched.
- This heater has a specially designed plastic handle which is cool to the touch and allows you to easily move your heater.

## TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
If your Honeywell Ceramic Utility Heater shuts off unexpectedly or fails to operate, one of your heater safety features may have been activated to prevent overheating.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Be sure it is plugged in and that the electrical outlet is working.</li><li>• Check for any obstructions. If you find an obstruction, turn the heater OFF (⏻) and unplug it.</li><li>• Allow the heater to cool completely, then remove the obstruction. Wait at least 10 minutes, then re-plug the heater in and follow the OPERATION instructions.</li></ul>

## CLEANING AND STORAGE

We recommend that the heater be cleaned at least once a month and before off-season storage.

- Turn the heater OFF and unplug it. Allow it to cool completely.
- Use only a dry cloth to clean the external surfaces of the heater. **DO NOT USE WATER, WAX, POLISH, OR ANY CHEMICAL SOLUTION.**
- Clean your heater using the above-mentioned steps, then pack the heater in its original container and store in a cool, dry place.
- This heater does not disassemble.

## ELECTRICAL RATING

This product is rated 12.5 Amps (1500 watts) @ 120V, 60Hz.

## CONSUMER RELATIONS

Call us toll-free at: **1-800-477-0457**

E-mail: [consumerrelations@kaz.com](mailto:consumerrelations@kaz.com)

Or visit our website at: [www.HoneywellPluggedIn.ca/heaters](http://www.HoneywellPluggedIn.ca/heaters)

Please be sure to specify a model number.

## 3 YEAR LIMITED WARRANTY

**You should first read all instructions before attempting to use this product.**

- A. This 3 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. **KAZ USA, INC. IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.
- B. At its option, Kaz USA, Inc. will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship.

- C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.

**NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE CONTACT CONSUMER RELATIONS FIRST OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT RETURN THE HEATER TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE MOTOR HOUSING YOURSELF, DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE PRODUCT OR PERSONAL INJURY.**



## APPAREIL DE CHAUFFAGE CÉRAMIQUE À USAGE GÉNÉRAL

MODÈLE DE LA SÉRIE HZ-510



### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**AVERTISSEMENT** – LISEZ LES CONSIGNES D'EMPLOI ET DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE RADIATEUR ET GARDEZ-LES. SI VOUS NE COMPRENEZ PAS LES INSTRUCTIONS OU LES ÉTIQUETTES DE L'APPAREIL, APPELEZ LE SERVICE À LA CLIENTÈLE AU (800) 477-0457 AVANT L'UTILISATION, POUR OBTENIR DES EXPLICATIONS.

**Avertissement** – Ignorer les consignes de sécurité peut être cause d'incendie, de blessures ou de mort.

#### VOS RESPONSABILITÉS

Les appareils électriques peuvent exposer à des dangers aptes à causer des blessures graves, voire la mort. Leur emploi peut entraîner des risques, y compris mais sans s'y limiter, de blessures, d'incendies, de choc électrique et de dommages à l'installation électrique. L'objectif de ces instructions est de fournir les renseignements nécessaires pour utiliser correctement l'appareil et ainsi éviter ces dangers.

**L'emploi d'appareils électriques requiert l'observation de précautions de base pour réduire les risques d'incendies, de chocs électriques et de blessures corporelles, y compris des suivantes :**

1. **Avertissement** – Lisez toutes les instructions avant d'employer ce radiateur.
2. **Avertissement** – Un radiateur qui marche est chaud. Pour éviter les brûlures, veillez à ce que votre peau nue **NE touche PAS** de surfaces chaudes. Déplacez-le à l'aide des poignées. Gardez les corps combustibles tels meubles, oreillers, literie, papiers, vêtements et rideaux, à au moins 0,9 m (3 pi) de l'avant du radiateur et éloignez-les des côtés.
3. **Avertissement** – Redoublez de prudence quand le radiateur est utilisé par des enfants ou des personnes handicapées, ou près d'eux, ainsi que quand vous le laissez sans surveillance.
4. **Avertissement** – Débranchez toujours un radiateur qui ne sert pas.
5. **Avertissement** – **N'employez PAS** un radiateur dont le cordon ou la fiche est abîmé, qui a mal fonctionné, a été échappé ou endommagé de quelque façon. Jetez-le ou faites-le vérifier et/ou réparer à un centre de services agréé.
6. **Avertissement** – Pour utilisation résidentielle.
7. **Avertissement** – **NE PAS** l'utiliser dehors.
8. **Avertissement** – Ce radiateur n'est pas destiné aux salles de bains et de lavage ou autres pièces intérieures. **NE PAS** placer le radiateur où il peut tomber dans une baignoire ou un autre contenant d'eau.
9. **Avertissement** – **N'acheminez PAS** le cordon sous tapis ou moquette. **NE le recouvrez PAS** de tapis, tapis de corridor, ou autres. Ne le passez **NI** sous des meubles **NI** sous des appareils. Éloignez le cordon du passage afin qu'il ne puisse pas faire trébucher.

- 10. Avertissement** – Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une branche est plus large que l'autre). Pour réduire les risques de choc électrique, la fiche n'enfoncée dans les prises polarisées que dans un sens. Si elle ne s'adapte pas sûrement dans la prise, inversez-la. Si elle ne rentre toujours pas, faites appel à un électricien agréé. Ne tentez en **AUCUN** cas de déjouer cette caractéristique de sécurité.
- 11. Avertissement** – Ce radiateur se branche sur 120 volts. Son cordon comprend une fiche tripolaire, identique à celle du Fig. 1, A ci-dessous. Un adaptateur, tel celui du Fig. 1, C, permet de brancher les fiches tripolaires sur prises bipolaires. L'ergot vert en saillie de l'adaptateur doit être connecté à une mise à la terre permanente, une boîte de sortie à la terre telle Fig. 1, B, par exemple. Un adaptateur ne doit pas être employé quand une prise de courant tripolaire est disponible. Ne pas contourner le dispositif de sécurité de la fiche tripolaire et ne pas modifier le cordon.
- 12. Avertissement** – Il est normal que la fiche soit un peu chaude au toucher; une connexion prise de courant alternatif et fiche mal assujettie peut surchauffer et déformer la fiche. Demandez à un électricien de remplacer les prises ayant du jeu ou usées.
- 13. Avertissement** – Pour débrancher le radiateur, éteignez-le puis tenez la fiche entre le pouce et l'index pour la sortir de la prise. **NE tirez jamais** sur le cordon.
- 14. Avertissement** – Veillez à ce qu'**AUCUN** corps étranger ne pénètre dans les orifices d'aération ou d'évacuation, sous peine de provoquer choc électrique ou incendie et d'abîmer l'appareil.
- 15. Avertissement** – Pour éviter tout risque d'incendie, ne bloquez les orifices d'admission d'air ou d'évacuation **en aucune façon**. **NE posez PAS** le radiateur sur une surface molle, un lit par ex., qui pourrait boucher les orifices.
- 16. Avertissement** – Un radiateur renferme des pièces chaudes et produisant des étincelles. **NE l'employez PAS** dans les lieux où sont utilisés ou entreposés de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables.

- 17. Avertissement** – **N'utilisez** le radiateur que tel que décrit dans ce guide. Tout emploi que ne conseille pas le fabricant pourrait entraîner choc électrique, incendie ou blessures corporelles.
- 18. Avertissement** – Branchez toujours le radiateur directement sur la prise murale. N'employez ni cordon prolongateur ni prise déplaçable (barre multiprise).
- 19. Avertissement** – **N'altérez PAS** le radiateur et **NE tentez PAS** de le réparer. Toute altération ou modification pourrait entraîner blessures graves, mort ou incendie. Risque de choc électrique. **NE l'ouvrez PAS**, il ne contient pas de pièces que vous puissiez réparer.
- 20. Avertissement** – **N'enlevez PAS** les étiquettes de mise en garde ou d'instructions de sécurité.
- 21. Attention** – Le rendement du radiateur peut varier et sa température être assez élevée pour brûler la peau nue. Employer l'appareil est déconseillé aux personnes dont la sensibilité à la chaleur est limitée ou qui sont incapables de vite réagir pour éviter les brûlures.
- 22. Attention** – **ÉTEIGNEZ** le radiateur, débranchez-le et laissez-le refroidir avant de le nettoyer, de le ranger ainsi qu'entre utilisations.
- 23. Attention** – Posez le radiateur sur une surface rigide, plane et d'aplomb, exempte d'obstructions et située à au moins 0,9 m (3 pi) des matières combustibles. **NE le placez PAS** sur une surface instable – literie ou moquette épaisse, par exemple. Veillez aussi à ce qu'il ne risque pas de faire trébucher les jeunes enfants ou les animaux de compagnie.
- 24. Attention** – Si l'installation électrique de la maison comporte des fils d'aluminium, faites vérifier la connexion à la prise par un électricien agréé. Utiliser tout radiateur de 1500 watts avec câblage d'aluminium peut compromettre la sécurité.

## 25. GARDEZ CES INSTRUCTIONS

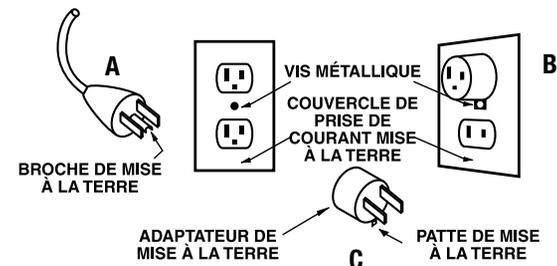


Fig. 1

### MISE EN PLACE

- Poser le radiateur sur une surface rigide, plane, d'aplomb et exempte d'obstructions, à au moins 0,9 m (3 pi) des matières combustibles. **NE PAS** le placer sur une surface instable – literie ou moquette épaisse, par exemple. Veiller à ce qu'il n'entrave pas le passage et ne puisse pas faire trébucher les petits enfants ou les animaux de compagnie.
- Le bouton d'alimentation étant réglé à l'ARRÊT (OFF), brancher le radiateur sur une prise de courant tripolaire (à contact de mise à la terre) de 120 volts, apte à recevoir la fiche tripolaire. (Fig. 1)

### ORIENTATION DU DÉBIT DE CHALEUR

Les pieds avant du radiateur étant réglables, l'angle de diffusion de la chaleur peut être monté ou baissé.

L'angle se modifie à l'aide du levier situé sur le côté du radiateur. Tourner le levier en sens antihoraire élève l'angle alors que le tourner en sens horaire l'abaisse. (Fig. 2)



Fig. 2

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Placer l'appareil de chauffage sur une surface dégagée, ferme et bien horizontale, à une distance d'au moins 0,9 m (3 pieds) de toute matière combustible. ÉVITER de placer l'appareil sur une surface instable comme un lit ou un tapis à poils longs. S'assurer que l'appareil n'est pas placé à un endroit où un jeune enfant ou un animal pourrait trébucher dessus. Les pieds de caoutchouc de l'appareil le maintiennent fermement en place.
- Après avoir placé le bouton d'alimentation à la position OFF, brancher l'appareil dans une prise de courant mise à la terre de 120 V pouvant recevoir une fiche à trois broches (Fig. 3).
- Tourner le bouton du thermostat complètement dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à son réglage le plus haut.
- Mettre l'appareil en marche en réglant le bouton d'alimentation à la position LOW (750 W) ou HIGH (1 500 W). Le voyant d'alimentation s'allumera.
- Lorsque la pièce a atteint une température confortable, tourner lentement le bouton du thermostat dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'appareil de chauffage s'arrête de fonctionner; la température préréglée sur le thermostat a maintenant été atteinte. À partir de ce moment, le thermostat met en marche et arrête automatiquement l'appareil de chauffage pour maintenir la pièce à la température préréglée.
- Régler le bouton d'alimentation à la position OFF et débrancher l'appareil quand il ne sert pas.



Pour faire fonctionner le ventilateur :

- tourner le bouton d'alimentation à la position FAN (Ventilateur) et le bouton du thermostat au réglage le plus haut pour utiliser l'appareil pour faire circuler l'air, sans produire de chaleur.

**REMARQUE : LE HAUT DE LA GRILLE COMPREND UN ÉCUSSON DE GRILLE CHAUDE SAFEGUARD<sup>MC</sup>. (FIG. 3) QUAND CET ÉCUSSON SAFEGUARD<sup>MC</sup> PASSE DU NOIR AU ROUGE, C'EST SIGNE QUE LA GRILLE EST CHAUDE – NE PAS LA TOUCHER AVANT QUE LE RADIATEUR SOIT ÉTEINT ET QUE L'ÉCUSSON SAFEGUARD<sup>MC</sup> SOIT DE NOUVEAU NOIR.**

## DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ

L'appareil est équipé de plusieurs dispositifs de sécurité :

- Un capteur de sécurité de température élevée empêche la surchauffe
- Un disjoncteur thermique auxiliaire;
- Un fusible thermique qui coupe le fonctionnement du moteur si celui-ci atteint une température anormalement haute;
- Un indicateur SafeGuard<sup>MC</sup> de chaleur intense qui indique quand la grille est trop chaude pour être touchée (l'indicateur passe alors du noir au rouge).
- L'appareil est muni d'une poignée de plastique spécialement conçue pour rester fraîche au toucher et permettre de transporter facilement l'appareil.

## DÉPANNAGE

Problème	Solution
Si le Appareil de chauffage céramique à usage général s'éteint inopinément ou ne fonctionne pas, il se pourrait que l'une des caractéristiques de sécurité ait été activée pour empêcher la surchauffe.	<ul style="list-style-type: none"><li>Assurez-vous que le radiateur soit branché et que la prise soit fonctionnelle.</li><li>Vérifiez qu'il n'y ait pas d'obstructions. Si vous découvrez une obstruction, ÉTEIGNEZ (⏻) le radiateur et débranchez-le.</li><li>Laissez totalement refroidir le radiateur avant d'éliminer l'obstruction. Attendez au moins 10 minutes, puis rebranchez le radiateur et suivez les instructions données sous la rubrique intitulée « MODE D'EMPLOI ».</li></ul>

## SERVICE À LA CLIENTÈLE

Composez sans frais le **1-800-477-0457**

Courriel : [consumerrelations@kaz.com](mailto:consumerrelations@kaz.com)

Ou visitez notre site Web à : [www.HoneywellPluggedIn.com/heaters](http://www.HoneywellPluggedIn.com/heaters)

Prière de spécifier le numéro de modèle.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

On recommande de nettoyer l'appareil de chauffage au moins une fois par mois et avant de le ranger, à la fin de la saison.

- Régler l'appareil de chauffage à OFF, le débrancher et le laisser refroidir.
- Utiliser un linge sec pour nettoyer uniquement les surfaces extérieures de l'appareil. **NE PAS UTILISER D'EAU, DE CIRE, DE PRODUIT POUR POLIR NI AUCUNE SOLUTION CHIMIQUE.**
- Nettoyer l'appareil de chauffage conformément aux directives de la section intitulée NETTOYAGE, puis placer l'appareil dans sa boîte d'origine et le ranger dans un endroit frais et sec.
- Cet appareil de chauffage ne peut être démonté.

## CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES ASSIGNÉES

Ce produit a les caractéristiques assignées suivantes 12,5 Amps (1 500 watts) @ à 120 V, 60 Hz.

## GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

**Veillez lire toutes les instructions avant de tenter d'utiliser ce produit.**

**A.** Cette garantie limitée de trois (3) ans s'applique à la réparation ou au remplacement d'un article comportant un vice de matériaux ou de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas aux dégâts découlant d'un usage commercial, abusif ou déraisonnable, ni aux dégâts supplémentaires. Les défaillances résultant de l'usure normale ne sont pas considérées comme des défauts de fabrication dans le cadre de la présente garantie. **KAZ USA, INC. N'EST NULLEMENT RESPONSABLE POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, QUELS QU'ILS SOIENT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE RELATIVE À CE PRODUIT A LA MÊME DURÉE LIMITÉE QUE LA PRÉSENTE GARANTIE.**

Certaines juridictions interdisent d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, ou ne permettent pas la limitation de la durée d'application de la garantie implicite, de sorte que vous pouvez ne pas être assujetti aux limites ou exclusions énoncées ci-dessus. Cette garantie vous confère des droits juridiques

précis, et vous pouvez avoir d'autres droits, ces droits variant d'une juridiction à l'autre. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial de ce produit, à compter de la date de l'achat initial.

- B.** Kaz USA, Inc. se réserve le droit de choisir entre réparer ou remplacer ce produit si un défaut de matériaux ou de fabrication est constaté.
- C.** Cette garantie ne couvre pas les dommages découlant des tentatives de réparation non autorisées ou de toute utilisation non conforme au présent manuel.

**REMARQUE: EN CAS DE PROBLÈME, COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE OU CONSULTEZ LA GARANTIE. NE RETOURNEZ PAS LE RADIATEUR AU LIEU D'ACHAT. N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIR LE CARTER DU MOTEUR VOUS-MÊME, SOUS PEINE D'ANNULATION DE LA GARANTIE, D'ENDOMMAGEMENT DE L'APPAREIL OU DE BLESSURES CORPORELLES.**

For Responsible recycling, please visit:

**RECYCLE NATION**

[www.RecycleNation.com](http://www.RecycleNation.com)

© 2017 All rights reserved.

Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company  
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

In Canada:  
Distributed by Kaz Canada, Inc., a Helen of Troy Company  
6700 Century Ave., Suite 210, Mississauga, ON L5N 6A4

Honeywell is a trademark of Honeywell International Inc., used under license by Helen of Troy Limited.

SafetyMatter™ is a trademark of Helen of Troy Limited.  
SafeGuarde™ is a trademark of Helen of Troy Limited.

© 2017 Tous droits réservés.

Kaz USA, Inc., une société de Helen of Troy  
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752

Au Canada:  
Distribué par Kaz Canada, Inc., une société de Helen of Troy  
6700 Century Ave., Suite 210, Mississauga, ON L5N 6A4

Honeywell est une marque de commerce de Honeywell International, Inc. qu'utilise Helen of Troy Limited sous licence.

SafetyMatter™ est une marque de Helen of Troy Limited.  
SafeGuarde™ est une marque de Helen of Troy Limited.

311M0510194R1  
041917

# Helen of Troy

CREATIVE DEPARTMENT ARTWORK SPECIFICATIONS

**Brand:** Honeywell  
**Category:** Heaters  
**Model:** **HZ-510MPC, HZ510MPCV1**  
**Artwork Part #:** 311M0510194R1  
**Die Line Part #:** NA  
**Description:** OWNER'S MANUAL, KAZ Artwork, HZ510MPC Series  
**Subject:** Owners Manual  
**Region:** Canada  
**Flat Size:** **IN:** 11 x 8  
**Folded Size:** **IN:** 5.5 x 8  
**Scale:** 1/1  
**Material:** 70# text  
**Page count:** 12  
**Revision:** 5  
**Date:** **19APR17**  
**Release Date:** **20APR17**

**Rerelease Date:**

### Colors:

Dielines (Do not print)

Cyan 0%    Magenta 0%    Yellow 0%    Black 100%



### Special Instructions:

**Quality Requirement of Artwork and Quality Clarification Process of Artwork Printing: Meet Eng-QS-06&02**

Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company  
Creative Services  
Marlborough, 01752 MA, USA  
+1 508 490 7000